



平成28年度 ASEANミッション



ベトナム海外商談会 参加者募集のご案内



〔日 時〕 2016年10月31日（月）全日

〔場 所〕 ホーチミン市内ホテル

参加対象：神戸市内の中小企業等（神戸市内の企業、中小製造業を優先いたします。）

募集企業数：15社

主 催：神戸市，
ひょうご神戸国際ビジネススクエア
（神戸市海外ビジネスセンター，ひょうご海外ビジネスセンター，JETRO神戸），
（公社）兵庫工業会，（一社）神戸市機械金属工業会

神戸市では、これまでアジアビジネスミッションを開催してきましたが、今回は渡航前にビジネスマッチングを行ったうえで、TPPの締結により、ビジネス拡大が見込まれるベトナムでの現地商談会を核とするミッションを開催します。

商談会の実施場所はベトナム・ホーチミン市で、販路開拓や部品原材料調達、生産委託、技術協力など、中小企業の新たなビジネスパートナーを見つけるチャンスとしてご利用ください。

(1) 概要

日時：2016年10月31日（月）全日

場所：ホーチミン市内のホテルを予定

対象：神戸市内に本社・拠点のある中小企業等、15社（製造業を優先します）

商談数：参加企業1社につき、5社との商談を予定しています。

懇親会：商談終了後、現地企業等との懇親会を予定しています。

※別途、ハノイで、2016年11月3日（祝・木）に現地企業も参加するセミナーと意見交換会を予定しています。

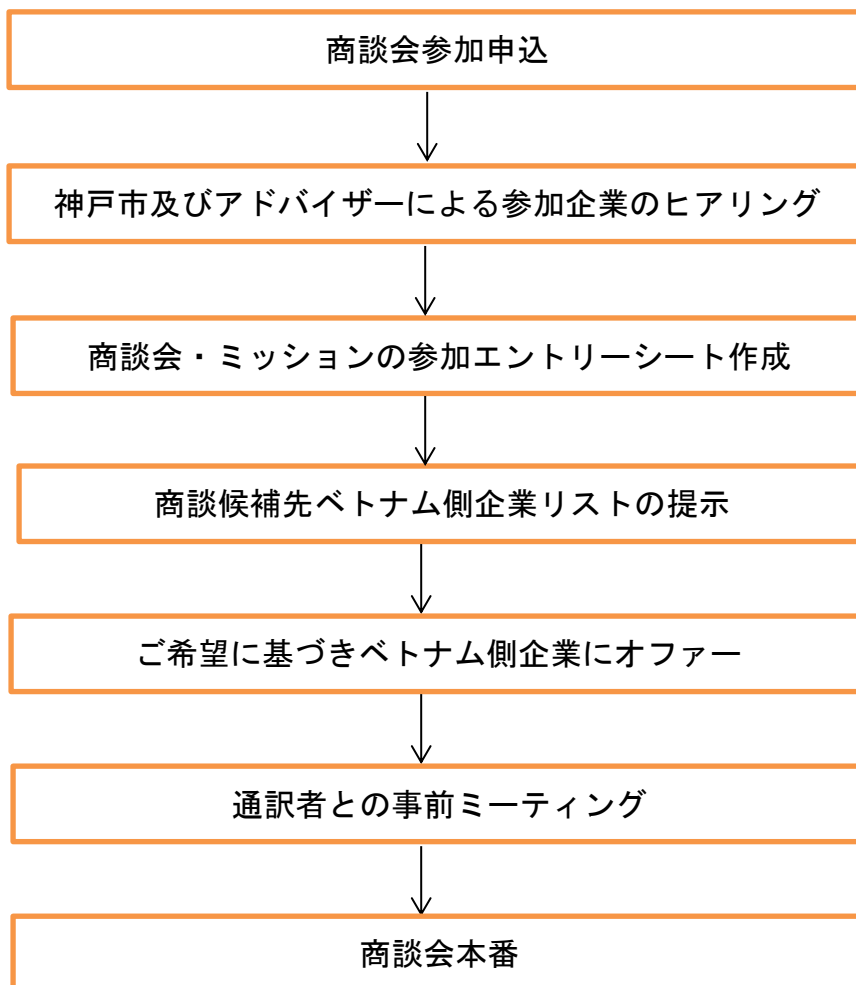
(2) 参加費

○商談会通訳費用約32,000円（ホーチミン商談会及びハノイセミナーでの専属通訳）

○ミッション参加費約25万円（予定）

10月30日（日）から11月6日（日）に開催するベトナムビジネスミッションの参加費です。（渡航費、宿泊費、移動交通費、食事代など。詳細は別途案内します。）

(3) 商談会までの流れ



(4) 商談会申込締切

2016年6月30日(木)

※商談会申し込み後、別途ビジネスミッションへの申し込みを行っていただきます。

※商談会の参加が決定した後は、原則としてキャンセルはできません。

※商談会に申込みいただいた後、神戸市職員とアドバイザーが企業訪問を行い、エントリーシートを作成していただきますので、ご協力いただきますようお願いいたします。

(5) スケジュール

～ 日 程 表 (訪問先は、アポイントの状況により変更になることがあります) ～

日付	予定
10月30日(日)	出発 (ホーチミン泊)
10月31日(月)	全日 個別商談会 (ホーチミン泊)
11月1日(火)	全日 物流施設視察、 マーケット視察等 (ホーチミン泊)
11月2日(水)	午前 工業団地訪問など 午後 ハノイへ移動 (ハノイ泊)
11月3日(木)	午前 公的機関訪問など 午後 セミナー及び現地企業との意見交換会 (ハノイ泊)
11月4日(金)	工業団地訪問等 (ハノイ泊)
11月5日(土)	午前 職業訓練学校等訪問 午後 工業団地、人民委員会等訪問
11月6日(日)	深夜発 午前帰国

(6) その他

また、ベトナム海外商談会の連動企画として、下記の勉強会を開催しますので、ご参加願います。

○海外現地商談会を成功させるポイント勉強会

日時：6月24日(金) 18:00～20:30

場所：神戸市産業振興センター9階(904, 905会議室)

○第1回2016中小企業のためのアジア法務勉強会

日時：5月25日(水) 18時15分～20時30分、計6回開催予定

場所：センタープラザ西館6階8号室

※第2回第3回の勉強会は、海外企業との商談を行う前に知っておきたい交渉、取引関係、紛争処理について学びます。

【お申し込み・お問い合わせ先】

神戸市海外ビジネスセンター（担当：檀特、玉田）

〒651-0083 神戸市中央区浜辺通 5-1-14 神戸商工貿易センタービル4F

TEL：078-231-0222 FAX：078-231-0256

◎下記申込書に必要事項を記載の上、FAX又はEメールでお送り下さい。

ベトナム海外商談会 参加事前申込書

神戸市海外ビジネスセンター 宛

FAX：078-231-0256
e-mail：asia-biz@office.city.kobe.lg.jp
申込締切：2016年6月30日（木）

企業名		業種	
		役職	
所在地	〒	TEL	
		FAX	
(フリガナ)		性別	男 ・ 女
お名前		生年月日	年 月 日
			(歳)
携帯電話		e-mail	
通訳手配	希望する ・ 希望しない		
希望する取引形態	生産委託 ・ 販路開拓 ・ 販売委託 ・ 部品調達 原材料調達 ・ 技術協力 その他 ()		
企業紹介(貴社のPRポイント)			